

BUXTON



EN WIRELESS STEREO EARPHONES
CZ BEZDRÁTOVÁ STEREO SLUCHÁTKA
SK BEZDRÔTOVÉ STEREO SLÚCHADLÁ
HU VEZETÉK NÉLKÜLI SZTEREÓ FÜLHALLGATÓ
PL BEZPRZEWODOWE SŁUCHAWKI STEREO

User's manual • Uživatelská příručka • Používateľská príručka • Felhasználói kézikönyv • Instrukcja obsługi

BTW 8200

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Podczas projektowania tego produktu szczególną uwagę poświęcono bezpieczeństwu. Jednak w przypadku nieprawidłowego korzystania z urządzenia może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru. Z tego względu użytkownicy powinni korzystać z niniejszego urządzenia zgodnie z poniższymi wskazówkami. Niniejsze urządzenie jest urządzeniem półprzewodnikowym i nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać wymienione samodzielnie przez użytkownika. Nie demontuj samodzielnie urządzenia, w przeciwnym wypadku grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzenia urządzenia zwróć się o naprawę do wykwalifikowanego technika serwisowego.

Zasilanie

Zasilanie niniejszego odtwarzacza musi odpowiadać parametrom podanym na tabliczce znamionowej.

Źródła ciepła

Urządzenie należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, takich jak piecyki czy bezpośrednie światło słoneczne.

Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać detergentów w płynie lub środków żrących – urządzenie należy oczyścić delikatną ściereczką.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Ciężkie przedmioty

Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.

Usterka wymagająca naprawy

Jeśli dojdzie do jednego z poniższych problemów, odłącz zasilanie i skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

- A. Doszło do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki.
- B. Do urządzenia przedostały się ciecze lub przedmioty obce.
- C. Jeśli urządzenie nie działa, pomimo tego, że jest obsługiwane zgodnie z instrukcją, nie należy wciskać żadnych innych przycisków oprócz tych, które zostały podane w niniejszej instrukcji. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia a jego naprawa będzie trudniejsza.
- D. Urządzenie spadło z wysokości na ziemię.
- E. Z urządzenia czuć zapach spalenizny.

Konserwacja

Jeśli nie posiadasz umiejętności technicznych potrzebnych do konserwacji tego urządzenia, nie próbuj naprawiać go samodzielnie. Po otwarciu obudowy urządzenia grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Wymiana części zamiennych

Jeśli potrzebujesz wymienić części zamienne, poproś technika serwisowego, aby wymienił je na identyczne modele. W przypadku wymiany na inne modele części zamiennych może dojść do poważnej usterki, porażenia prądem elektrycznym lub skrócenia żywotności urządzenia.

Kontrola bezpieczeństwa

Po zakończeniu konserwacji poproś technika serwisowego o dokonanie na miejscu kontroli bezpieczeństwa, aby mieć pewność, że urządzenie działa bezpiecznie.

Uwaga:

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do użycia w przyszłości.

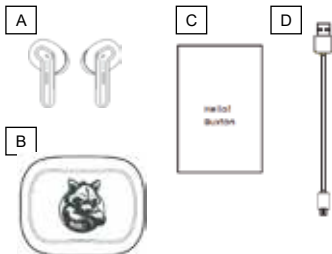


OSTRZEŻENIE

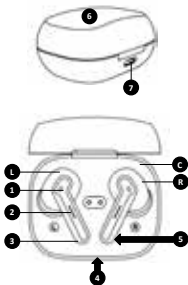
Bardzo głośna muzyka może zagłuszyć dźwięki ruchu drogowego lub inne sygnały o niebezpieczeństwie. Zadbaj o to, by nigdy nie stracić orientacji, co dzieje się w Twoim otoczeniu.

Zawartość opakowania

- A) 1× słuchawka „L” i „R”
- B) 1× etui ładujące
- C) 1× instrukcja obsługi
- D) 1× kabel ładujący USB-C



Opis słuchawek BT



L	Lewa słuchawka
R	Prawa słuchawka
C	Stacja ładująca

Opis słuchawek BT

	Funkcje Lewej „L” i Prawej „R” słuchawki
1	Panel dotykowy do sterowania słuchawkami
	1 x krótkie dotknięcie podczas połączenia przychodzącego - odebranie połączenia
	Długie dotknięcie (2 sekundy) podczas połączenia przychodzącego - odrzucenie połączenia
	1 x krótkie dotknięcie podczas trwającego połączenia- zakończenie połączenia
	1 x krótkie dotknięcie – funkcja odtwarzania
	1 x krótkie dotknięcie – funkcja pauzy
	Długie dotknięcie (2 sekundy) -, Tryb przezroczysty, ANC ON (włączony), ANC OFF (wyłączony)
	Lewa słuchawka „L”
1	Długie dotknięcie w trybie odtwarzania muzyki – zmniejszenie głośności
	2 x krótkie dotknięcie - poprzedni utwór
	3 x krótkie dotknięcie – uruchomienie asystenta SIRI/Google

Opis słuchawek BT

	Prawa słuchawka „R”
1	Długie dotknięcie – zwiększenie głośności
	2 x krótkie dotknięcie - następny utwór
	3 x krótkie dotknięcie – Game mode (tryb gier) / Music mode (tryb muzyki)
2	Wskaźnik LED słuchawek
3	Mikrofon
4	Wskaźnik LED stacji ładującej
5	Styki ładowania słuchawek
6	Wskaźnik LED stacji ładującej
7	Złącze ładowania USB-C

Uruchamianie

Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi. Przed pierwszym użyciem należy **zdać folię ochronną ze styków** ładowania znajdujących się na spodzie słuchawek i umieścić je z powrotem w etui ładującym. Zaczynij ładować etui ładujące i słuchawki do maksymalnego poziomu.

Włączanie słuchawek – Wyjęcie słuchawek z etui spowoduje ich automatyczne włączenie. Gdy zestaw słuchawkowy jest wyłączony poza ładowarką, naciśnij i przytrzymaj panel dotykowy na każdym zestawie słuchawkowym i poczekaj, aż zestaw słuchawkowy ogłosi powitanie „BUXTON”.

Wyłączanie słuchawek – Włożenie słuchawek do ładowarki spowoduje ich automatyczne wyłączenie. Długo naciśnij i przytrzymaj panel dotykowy zestawu słuchawkowego, aż usłyszysz komunikat „SEE YOU” w trybie niesparowanym.

Uruchamianie

Parowanie słuchawek ze sobą - Słuchawki są już sparowane fabrycznie i nie trzeba ich parować ze sobą. (Jeżeli parowanie w trybie TWS nie powiedzie się, włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego i powtórz powyższe kroki.)

Ostrzeżenie: Zapobiegij uszkodzeniu słuchu i przed podłączeniem słuchawek BT do urządzenia mobilnego zawsze obniż poziom głośności urządzenia na minimum. Powierzchnię sterowania dotykowego należy utrzymywać w czystości i unikać dotykania innych przedmiotów lub części ciała, takich jak włosy.

Uwaga: Jeśli słuchawki BT nie są sparowane z żadnym urządzeniem, wyłączą się, jeśli pozostaną bezczynne przez dłuższy czas - włóż je następnie do pudełka.

Parowanie słuchawek przy pomocy Bluetooth

Rozpocznij parowanie słuchawek BT z urządzeniem mobilnym:

Wyjmij słuchawki z etui ładującego i wyszukaj słuchawki „**BTW 8200**” w urządzeniu, które chcesz sparować, a następnie rozpocznij proces parowania. Jeśli podczas parowania urządzenia i słuchawek BT pojawi się wezwanie do wprowadzenia kodu parującego, użyj kodu: „0000”.

Aby anulować parowanie, odłącz słuchawki BT (anuluj parowanie Bluetooth) w urządzeniu mobilnym.

Uwaga: Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, należy zachować odległość nie większą niż 10 metrów między zestawem słuchawkowym BT a sparowanym urządzeniem. W zależności od lokalnych zakłóceń w niektórych przypadkach konieczne jest zachowanie krótszej odległości między słuchawkami a sparowanym urządzeniem.

Ładowanie

Naładowany akumulator wystarczy na kilka godzin działania w zwykłych warunkach. Wysoka głośność zużywa energię akumulatora szybciej, dlatego zaleca się słuchanie przy zwykłej głośności.

Jeśli słuchawki BT są umieszczone w etui ładującym, wskaźniki LED etui ładującego wskazują stan:

Wskaźnik etui ładującego:

- a. Po podłączeniu kabla ładującego USB-C, wskaźnik LED zaczyna okresowo wyświetlać proces ładowania.
- b. Rozładowana stacja ładująca będzie wskazywać pojedynczą przerywaną diodę LED w stanie rozładowania - naładuj stację.
- c. W pełni naładowana stacja jest sygnalizowana świeceniem czterech diod LED.
- d. Słuchawki w trakcie ładowania są wskazywane na ładowarce za pomocą diod LED zgodnie z poziomem naładowania w ładowarce.

Ładowanie

Wskaźnik LED słuchawek:

Sparowanie słuchawek zostanie zasygnalizowane przez jasnoniebieską, przerywaną diodę LED.

Ostrzeżenie: Podczas ładowania korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem. Aby zapewnić maksymalną żywotność baterii, zaleca się rozpoczęcie ładowania dopiero po zgłoszeniu niskiego poziomu naładowania (10% – 20%). Ładowanie przeprowadzaj w sposób ciągły aż do pełnego naładowania. Jeżeli czas pracy baterii jest już bardzo krótki, oznacza to, że bateria jest wyczerpana i zalecamy skontaktowanie się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania dalszych informacji.

Zalecenia: Jeśli nie korzystasz ze słuchawek BT przez dłuższy czas, zaleca się dwa trzy razy w miesiącu naładować baterie do pełna. Aby nie doszło do nieodwracalnego uszkodzenia baterii (utrata pojemności), zaleca się przechowywanie słuchawek BT z etui ładującym z naładowaną baterią.

Dane techniczne

Bluetooth: V5.4 BLE

Zakres odpowiedzi częstotliwości Bluetooth:
2,4 GHz – 2,4835 GHz

Maksymalna moc nadajnika: 100 mW

Zakres połączeń BT do: 50 m

Profile BT: A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7,
HSP 1.2

Chipset: Jiel AC7003D8

Kodek: AAC, SBC

Średnica przetworników: 10 mm

Czas odtwarzania na jednym ładowaniu: do
8 h (75% głośności)

Całkowity czas odtwarzania: do 25 h
(75% głośności)

Czas odtwarzania na jednym ładowaniu
z ANC: do 6 h (75% głośności)

Czas odtwarzania z ANC: do 18 godzin
(75% głośności)

Czas rozmowy: do 7 h

Czas czuwania: do 200 h

Czas ładowania słuchawek: 2 h

Czas ładowania etui: 1 h

Pojemność baterii jednej słuchawki:
40 mAh / 3,7 V

Pojemność baterii etui ładującego:
300 mAh / 3,7 V

Dane techniczne

Port ładujący: USB-C (DC 5 V / 300 mA)

Zakres częstotliwości: 20 Hz – 20 000 Hz

Czułość: 104 dB +/- 3 dB (przy 1 kHz)

Impedancja: 16 Ω +/- 15%

Masa jednej słuchawki: 4g

Masa etui ładującego: 35g

Wymiary etui ładującego: 59 x 47 x 32 mm
(szer. / wys. / gł.)

Zawartość opakowania: Słuchawki TWS, etui ładujące, zapasowe wkładki douszne, kabel USB-C do ładowania, instrukcja obsługi

Przed użyciem należy uważnie przeczytać tę instrukcję.



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Nie wolno kłaść na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

Utylizuj baterie w sposób przyjazny dla środowiska, biorąc pod uwagę wpływ utylizacji baterii na środowisko.

Nie należy narażać baterii (zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, np. ognia.



Ostrzeżenie: Aby nie doszło do ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie odtwarzaj długo dźwięku z wysoką głośnością. Ze względów bezpieczeństwa podczas korzystania ze słuchawek należy zwracać uwagę na otoczenie. Nieodpowiednie dla dzieci.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu informuje, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy przekazać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego ekwiwalentnego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację

tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielają lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki prowadzący utylizację odpadów. Niewłaściwa utylizacja tego typu odpadu może podlegać karze ustawowej.

Dla firm w Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zwróć się o informacje swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej

Informacji na temat właściwej utylizacji produktu udzieli lokalny urząd lub sprzedawca urządzenia.



Ten produkt spełnia wszelkie odpowiednie podstawowe wymogi regulacyjne UE.

Tekst, design i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu BTW 8200 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełna wersja deklaracji zgodności UE znajduje się na stronie:
www.buxton.cz

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621,
Říčany 251 01, Czechy
Distributor: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090
Wypędy, Poland

